



# SAINT MARY CATHOLIC CHURCH

332 S. Lee Street, Americus, GA 31709

December 22, 2024

22 de Diciembre del 2024

Fourth Sunday of Advent

Cuarto Domingo de Adviento

Gospel: Luke 1:39-45

Evangelio: Lucas 1:39-45

## General Parish Information / Información General de la Parroquia

Parish office phone: 229-924-3495

Parish e-mail: stmaryamericus@gmail.com

Parish website: www.stmaryamericus.com

Parish office hours: Tue/Fri: 9am-1pm, Wed/Thu: 9am-3:30pm

## Parish Staff and Contacts

Parochial Administrator: Father Samuel Aniekwe

Bookkeeper: Randy Vanderwilt

Bi-lingual Secretary: Mireya López

Pastoral Council President: Lynn Ingle

Finance Council Chair: Joyce Owsley

Security/Alarm System Caretaker: Chet Crowley

Director of Religious Education (DRE): Mireya López

RCIA (English): Sal Rodriguez and Bonnie Mallard

RICA (Spanish): Raul Yanez and Sara Rueda

Infants/Children Baptism Preparation: Juan Alejo and Angélica Sanchez

Liturgical Ministers Coordinators (English): Ron Akerman

Liturgical Ministers Coordinators (Spanish): Sara Rueda and Karina Rueda

Music Coordinator (English): Kathy Calcutt

Music Coordinator (Spanish): Martin Lara

Altar Linens: Karina Rueda

Facilities Coordinator: Britt Miller

Knights of Columbus #7113 Grand Knight: Ron Akerman

## SCHEDULE OF MASSES

Saturday: 5:30 PM (English); Rosary before Mass 5:00 PM

Sunday: 9:30 AM (English); 11:30 AM (Spanish)

Tuesday thru Friday: 12 PM in the Chapel (English)

## HORARIO DE LAS MISAS

Sábado: 5:30 PM (ingles)

Domingo: 9:30 AM (ingles); 11:30 AM (español)

Martes a Viernes a la 12:00 (ingles) en la Capilla

## SACRAMENTAL INFORMATION

**Baptismal Preparation Class** - Contact the pastor by phone /email to register for a pre-Baptism class at least a month ahead of a Baptismal date.

**Marriage Preparation** - Contact the pastor at least 6 months before the expected wedding date.

**Anointing of the Sick** – For Anointing or for emergency, please call 412-606-7701.

**Reconciliation** - Saturday 4:30 pm to 5:00 pm or call Fr. Samuel for an appointment.

## INFORMACIÓN SACRAMENTAL

**Clases de Preparación Bautismal** - Por favor llame nuestros feligreses Juan y Angélica Alejo (229-591-9846) para registrarse por platicas pre-bautismales a menos un mes antes del Bautismo proyectado.

**Clases de Preparación de Matrimonio** - Las parejas necesitan comunicarse con el Padre por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

**Sacramento de la Unción de un Enfermo** - Para Unción o Emergencia, llamar 412-606-7701.

**Reconciliación** - Sábado 4:30 pm a 5:00 pm o llame el padre Samuel por una cita particular.

**Our Mission:** We, the parishioners of St. Mary Catholic Church in Americus, Georgia, share our diversity while embracing our common Baptism by worshiping God, celebrating the Eucharist, honoring Mary, spreading the Word, and serving others.

**Nuestra Misión:** Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Santa María en Americus, Georgia, compartimos nuestra diversidad mientras abarcando nuestro Bautismo común adorando a Dios, celebrando la Eucaristía, honrando a María, difundiendo la Palabra, y sirviendo a los demás.

Diocesan Office for Protection of Children & Youth (912) 201-4074/toll-free hotline is (888) 357-5330

**Father Sam's Corner**  
**Fourth Sunday of Advent**  
**Gospel: Luke 1:39-45**

**The fruits of Advent Observances**

The fourth Sunday of Advent leads our mind to focus on the purity and serenity of the activities of Advent, and the news of the birth of the Son of God brings to our heart, family and community. The oracles of prophets proclaimed that a descendant of David, born by a virgin, will govern the house of Judea with justice and peace. Prophet Micah in today's first reading announced the Son of David will be born in the clan of Judea in Bethlehem-Ephrathah. Micah continued to describe the role of the new born king by stating that the baby shall be the new King of his people Israel, and he shall shepherd his people with the strength of the Lord and "his greatness shall reach to the ends of the earth" (Micah 5:1-4).

Both the above words of Micah and fourth Sunday of Advent remind us of the renewal that the birth of Christ brought to the lives of his people. Thus, when John the Baptist urged his people to celebrate the coming of their new king, most of them trooped out and their lives were renewed with the baptism of the water and repentance by John. In the same manner we came out last week to participate in Advent penance which renewed and prepared us for the celebration of the birthday of Christ on Christmas. In today's Gospel Luke narrated how the presence of the babe Jesus in the womb of the Virgin Mary renewed the hope, peace and joy of the entire family of Elizabeth and Zechariah.

There are many occasions in our lives when things get hard or do not go as we planned. We try everything and nothing seems to work. We begin to think that God does not care for us or that he is punishing us for our wrongdoing. We might even stop praying or going to church and lose faith. The spirit of Elizabeth in today's Gospel calls for exactly opposite attitude to these, and challenges us to cultivate it in our lives. We have Jesus with us even on our darkest days when the horizon is black without a ray of light, even when the enemy triumphs over us, even when our friends forget and forsake us and even when we are down and out and the world has totally collapsed on us. Advent and Christmas remind us that God is always close to us during those moments we have reason to give up. He wiped the tears of Zechariah and Elizabeth even when they thought they were too advanced in age to have a baby. In the same manner God will wipe our own tears if we can continue to pray and have faith in Him like Zechariah and Elizabeth. Amen.

**MASS INTENTION REQUESTS / PETICION PARA INTENCION DE MISA**

<b>12/21/2024</b>	<b>Sat</b>	<b>5:30PM</b>	<b>+ Alex Wlodkowski</b>
<b>12/22/2024</b>	<b>Sun</b>	<b>9:30AM</b>	<b>St. Mary's Parishioners</b>
<b>12/22/2024</b>	<b>Sun</b>	<b>11:30AM</b>	
<b>12/24/2024</b>	<b>Tue</b>	<b>8:00PM</b>	<b>+ Rose Wlodkowski</b>
<b>12/25/2024</b>	<b>Wed</b>	<b>9:30AM</b>	

*Please contact our office to request for a weekday or weekend Mass to be celebrated for your intention. You can as well mail your intention with the stipend (\$10) to our church or hand them to Father Sam after Mass.*

Por favor, comuníquese con nuestra Oficina, cualquier día de la semana para Petición de Intención de Misa. Usted, también puede enviarla vía mail con el costo, a nuestra Iglesia o entregarle el mismo al Padre Samuel en sus manos, después de la Misa.



**Father Sam's Corner**  
**Cuarto Domingo de Adviento**  
**Evangelio: Lucas 1:39-45**

**Los frutos de las observancias del Adviento**

El cuarto domingo de Adviento nos lleva a centrarnos en la pureza y serenidad de las actividades del Adviento, y la noticia del nacimiento del Hijo de Dios trae a nuestro corazón, familia y comunidad. Los oráculos de los profetas proclamaron que un descendiente de David, nacido de una virgen, gobernará la casa de Judea con justicia y paz. El profeta Miqueas en la primera lectura de hoy anunció que el Hijo de David nacerá en el clan de Judea en Belén-Efratá. Miqueas continuó describiendo el papel del rey recién nacido al afirmar que el bebé será el nuevo Rey de su pueblo Israel, y pastoreará a su pueblo con la fuerza del Señor y “su grandeza llegará hasta los confines de la tierra” (Miqueas 5:1-4).

Tanto las palabras de Miqueas como el cuarto domingo de Adviento nos recuerdan la renovación que el nacimiento de Cristo trajo a la vida de su pueblo. Así, cuando Juan el Bautista instó a su pueblo a celebrar la llegada de su nuevo rey, la mayoría de ellos salieron en tropel y sus vidas fueron renovadas con el bautismo de agua y el arrepentimiento por parte de Juan. De la misma manera, nosotros salimos la semana pasada a participar en la penitencia de Adviento que nos renovó y nos preparó para la celebración del cumpleaños de Cristo en Navidad. En el Evangelio de hoy Lucas narró cómo la presencia del niño Jesús en el vientre de la Virgen María renovó la esperanza, la paz y la alegría de toda la familia de Isabel y Zacarías.

Hay muchas ocasiones en nuestras vidas en que las cosas se ponen difíciles o no salen como las habíamos planeado. Intentamos todo y nada parece funcionar. Empezamos a pensar que Dios no se preocupa por nosotros o que nos está castigando por nuestras malas acciones. Incluso podemos dejar de orar o de ir a la iglesia y perder la fe. El espíritu de Isabel en el Evangelio de hoy nos pide una actitud exactamente opuesta a estas y nos desafía a cultivarla en nuestras vidas. Tenemos a Jesús con nosotros incluso en nuestros días más oscuros cuando el horizonte está negro sin un rayo de luz, incluso cuando el enemigo triunfa sobre nosotros, incluso cuando nuestros amigos nos olvidan y nos abandonan e incluso cuando estamos deprimidos y el mundo se nos ha derrumbado por completo. El Adviento y la Navidad nos recuerdan que Dios siempre está cerca de nosotros en esos momentos en que tenemos motivos para rendirnos. Él enjugó las lágrimas de Zacarías e Isabel incluso cuando pensaban que eran demasiado mayores para tener un bebé. De la misma manera, Dios enjuagará nuestras propias lágrimas si podemos seguir orando y teniendo fe en Él como Zacarías e Isabel. Amén.



As part of the Apostleship of Prayer and in union with our Pope, please remember the following intention this month. **For Pilgrims Of Hope:** Let us pray that the coming Church Jubilee Year 2025 strengthens us in our faith; helping us to recognize the Risen Christ in the midst of our lives, transforming us into pilgrims of Christian hope.

En unión a nuestro Papa, recordar la Oración de este mes. **Por los Peregrinos de Esperanza:** Oremos para que este Jubileo nos fortalezca en la fe, nos ayude a reconocer a Cristo resucitado en medio de nuestras vidas, y nos transforme en peregrinos de la esperanza cristiana.

## ANNOUNCEMENTS / ANUNCIOS

<b>2024 Christmas/Holy Day of Obligation</b>	<b>Mass Time</b>
Christmas Vigil, Tuesday, Dec 24	8:00PM (Bilingual)
Christmas Day, Wednesday, Dec 25	9:30AM (Bilingual)
The Holy Family Eve, Saturday Dec 28	5:30 PM (English)
The Holy Family Day Sunday Dec 29	9:30AM (English) & 11:30AM (Spanish)
New Year's Day, Wednesday, Jan 1, 2025	9:30AM (Bilingual)

1. Pick up a new Saint Mary Church calendar in the vestibule as you leave. It is a beautiful edition for this 2025 Jubilee Year! One per family, please.

1. Al salir, recoja un nuevo calendario de la iglesia de Santa María en el vestíbulo. ¡Es una hermosa edición para este Año Jubilar 2025! Uno por familia, por favor.

2. There will not be Noon Mass next week on Thursday, December 26, or Friday, December 27. Also, there will not be Eucharistic Adoration at 11 AM on Friday.

2. No habrá Misa de mediodía la próxima semana el jueves 26 de diciembre ni el viernes 27 de diciembre. Tampoco habrá Adoración Eucarística a las 11 a.m. el viernes.

3. Thank you to all volunteers who rang the bell for the Salvation Army on Saturday, December 14. Everyone who rang the bell had lots of fun, and helped the Salvation Army help many people in Americus and Sumter County. Merry Christmas!

3. Gracias a todos los voluntarios que hicieron sonar la campana para el Ejército de Salvación el sábado 14 de diciembre. Todos los que hicieron sonar la campana se divirtieron mucho y ayudaron al Ejército de Salvación a ayudar a muchas personas en Americus y el condado de Sumter. ¡Feliz Navidad!



### **OUR STEWARDSHIP OF TREASURE THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY**



Weekend	Offertory	Budget/Presupuesto	+	—	2nd Collection
Dec 1	\$3,032	\$3,541		\$509	
Dec 8+9	\$8,676	\$3,541	\$5,135		\$883 Religious Retirement
Dec 15	\$3,584	\$3,541	\$43		
Dec 22					
Dec 25+29					(Dec 25) Diocesan Catholic Schools